

215
/ 12

LE TERRITOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N° du 13/12/61

FOURNISSEUR et localité Abdallaman bin Sadalla - Kibungu

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° . . . 42 . . . du 12/12/61 ci-joint
ou joint ma facture

| Spécification des articles | Quantité : fournie | Prix : unitaire | Valeur totale |
|---|-----------------------|--------------------|---------------|
| Transport s/ Prefet Kibungu - Nyarubuye Nyarubuye - Kibungu | 95 | 8 | 760 |
| Montant total | | | 760 |

Arrêté à la somme de (toutes lettres) sept cent soixante francs

A. Kibungu
Le 13/12/61

Qualité. Transporteur...
Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits: : Réservé au serv

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU : de la comptabil.

| | | | |
|---------|-------------------|--------|----------------|
| Montant | : Imputation | : C.E. | : N° Opération |
| 760 - | : 7.1790700200724 | : | : |

Engagement n° . . . 58 . . . du 15/12/61 : Pour réception : Date réception

Le (date) 13/12/61 . . . : conforme prévue

Le (sous) gestionnaire de crédits de : pour le 12/12/61

Nom. A. T. DEWEERD : Livraison : Vérifié par

Signature: : exécuté le 12/12/61

Kibungu le 13/12/1961
: L.C. 1023 :
(grade) et signature

Mod. R.U. - 334-47 - B1-50-60

Pour acquit
le 13/12/61

~~Signature~~
FO

[Signature]

45
12

REPUBLIQUE DU RWANDA

FACTURE N° du
Fournisseur et Localité **RUTEMBESA RAYONNY**

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° . . . **43** . . . du. **25/11/61** ci-joint
ou joint ma facture

| Spécification des articles | Quantité : fournie | Prix : unitaire | Valeur totale |
|---|-----------------------|--------------------|---------------|
| Transport du Préfet de Kibungu Kibungu à Jali- Rwamafana et retour - le 25/11/61 | 130 | 6 | 780 fr - |

Montant total : **780 -**

Arrêté à la somme de (toutes lettres) **sept cent quatre vingt francs**

A. . . **Kibungu** . . .
Le . . . **25/11/61** . . .

Qualité . . .
Signature **Rutembesa**

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits: : Réservé au serv
: de la comptabil.

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU : N° Opération
Montant : Imputation : C.E.
..... **780** . . . **7119.07002.0974** . . .

Engagement n° . . . **58** . . . du. **25/11/61** . . . Pour réception : Date réception
Le (date) . . . **25/11/61** . . . : conforme prévue :
Le (sous) gestionnaire de crédits de . . . : pour le. **25/11/61**
Nom . . . **P. De Weert** . . . : livraison : Vérifié par
Signature: **[Signature]** : exécuté le. **25/11/61**
: Le. **25/11/61** 1961
(grade) et signature **[Signature]**

Mod. R.U. - 334-47 - B1-30-60

Pour acquit
[Signature]